

Przystawki/Starters/前餐

1. Shao Mai Huang

Shao Mai Huang 烧卖皇
3szt/3pcs/3个 15,80zł



2. Pierogi Guo Tie

Guo Tie dumplings 锅贴饺
6szt/6pcs/6个 22,90 zł

3. Pierogi Shui Jiao

Shui Jiao dumplings 水饺
6szt/6pcs/6个 22,90 zł

4. Rolada po kantońsku z mięsem/vege

Spring Rolls with meat/vege 春卷
3szt/3pcs/3个 12,90zł

5. Salatką pikantną

Spicy salad 辣沙拉 10,90 zł

6. Ogórek z czosnkiem

Cucumber salad 黄瓜沙拉 10,90 zł

7. Canton salad

Canton salad 广东沙拉 10,90 zł

W6. Smażone orzeszki ziemne

Fried peanuts 油炸花生仁 20,00 zł

W1. 'KouShui' kurczak

„Kou Shui” chicken 口水 35,00 zł

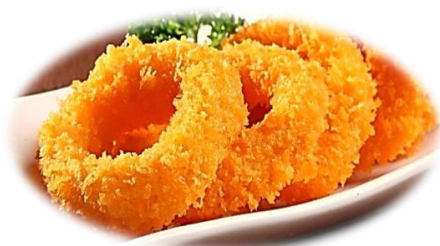


12. Chrupiący Kalmar

Crispy squid 酥炸鱿鱼
5szt/5pcs/5个 18,90 zł

10. Bulki na parze z mięsnym nadzieniem

Steamed bun with pork filling 肉包
3szt/3pcs/3个 19,90 zł



47. Krewetki „Jinsi”

Braised shrimp balls 金丝虾球
1szt /12,00 zł – minimalne zamówienie 4szt
1pcs/12,00 zł - min order 4 pcs



W4. Wołowina a 'la Maison

Beef a'la Maison 酱牛肉 35,00 zł

W5. Pikantna salatką z wołowiną

Beef spicy salad 夫妻肺片 35,00 zł



W8. Mix grzybów leśnych i grzybów mun

Forest and mun mushrooms salad 爽口野生木耳 31,00 zł



W10. Delikatna wieprzowina w sosie sojowym z czosnkiem

Sliced boiled pork with garlic sauce 蒜泥白肉 35,00 zł



Zdjęcia mają charakter poglądowy

Zupy/ Soups/汤类

81. Ramen z wołowiną a'la maison lub z Chasiu lub z kaczką

Ramen with beef / Casiu / duck 牛肉拉面/叉烧/鸭肉拉面

39,90 zł



14. Zupa pikantno- kwaśna

Spicy sour soup 酸辣汤

12,90zł



17. Zupa WunTun

WunTun soup

馄饨汤

13,90 zł



111. Zupa Tom Yum

Ostro-kwaśna zupa owocami morza i mlekiem kokosowym

Spicy Shrimp lemongrass soup / 泰式冬阴功汤



19. Zupa z tofu, kapustą pekińską i makaronem sojowym

Tofu soup with Chinese cabbage and soya noodles

白菜豆腐粉丝汤

12,90 zł



20. Zupa z makaronem sojowym i kuleczkami mięsnymi

Soup with meat balls and soya noodles

肉丸粉丝汤

14,90 zł



Zdjęcia mają charakter poglądowy

Dania mięsne/Meatdishes/肉类

21. 'XiangGuo' kurczak

'XiangGuo' chicken
香锅风味鸡 36,90 zł

23. Kurczak po syczuańsku

Spicy Sichuan chicken
辣子鸡片 36,90 zł

25. Kaczka po syczuańsku

Sichuan duck
四川飘香鸭 55,00 zł

29. Kaczka po kantońsku

Canton Duck
广东鸭 55,00 zł

30. Wieprzowina po syczuańsku

Sichuan pork
辣子猪肉 36,90 zł

34. 'Xianla' Cielęcina na ostro

Fried Veal in spicy sauce
辣炒小牛肉 49,90 zł

80. Wieprzowina 'Jing Jiang'

Jing Jiang pork 京酱肉丝 39,90 zł

S7. 'Jing Jiang Kurczak'

Jing Jiang Chicken 京酱鸡柳 39,90 zł

35. Trzy rodzaje mięs na żelaznym półmisku

Three kinds of meat on hot plate 铁板三鲜 38,90 zł

38. Wieprzowina 'Yu Xiang' na gorącym półmisku

'Yu Xiang' pork on hot plate 鱼香肉丝 37,90 zł

22. Kurczak słodko-kwaśny

Sweet and sour chicken
甜酸鸡 36,90 zł

24. Chrupiąca kaczka

Crispy duck
爽口酸梅鸭 55,00 zł

31. Wieprzowina słodko – kwaśna

Sweet and sour pork 咕嚕肉 36,90 zł

36. 'Osiem skarbów' na ostro

Spicy 'Eight Treasures'
八宝辣酱 36,90 zł



W12. Wołowina w ostrym sosie   

Beef in spicy sauce

水煮牛肉 55,00 zł



W13. Boczek 'Hui Guo'  

Bacon 'Hui Guo'

回锅肉 47,90 zł



W14. Smażona baranina z cebulą

Fried lamb with onion

葱爆羊肉 68,00 zł



W15. 'GanBianFei Chang'  

'GanBianFei Chang'

干煸肥肠 58,00 zł



W22. Xinjiang kurczak  

Xinjiang chicken

川味大盘鸡

small portion (小) 55,00 zł

big portion (大) 69,00 zł



W24. "Xiao Chao" Wołowina  

"Xiao Chao" beef

小炒牛肉 49,00 zł



W25. Wołowina z czosnkiem

Beef with garlic

锡纸蒜香牛肉 39,00 zł

W26. Wołowina smażona ze skorupą ryżową 

Beef fried with crust of cooked rice

水晶锅巴牛肉 49,90 zł



Krewetki/Prawns/Shrimp 虾

38. Krewetki tygrysie po syczuańsku

Sichuan tiger prawns

香辣大虾

8pcs/ 8 只 55,00 zł

45. Krewetki duszone w ostrym sosie



Prawns braised in Sichuan sauce

四川盆盆虾

16szt/16pcs/ 16 只 128,00 zł

8szt/8pcs/8 只 68,00 zł

44. Krewetki tygrysie na żelaznym półmisku

Tiger prawns on hot plate

铁板蒜香大虾

8pcs/ 8 只 55,00 zł



G9. Krewetki tygrysie 'Jiao Yan' (NOWOŚĆ!)

Jiao Yan tiger prawns

椒盐大虾

8szt/8pcs/ 8 只 55,00 zł



46. Krewetki na parze z czosnkiem

Prawns steamed with garlic

蒜蓉蒸开背虾

16pcs/ 16 只 128,00 zł

8pcs/8 只 68,00 zł

47. Krewetki „Jinsi”

Braised shrimp balls

金丝虾球

1 szt /12,00 zł – minimalne zamówienie 4szt



Jarzyzny na gorąco/Vegetable dishes/蔬菜类

48. Mapo Tofu

(z mięsem lub bez)
(with meat or without)

Ma po Tofu

麻婆豆腐 34,90 zł



49. Bakłażan 'Yu Xiang'

(z mięsem lub bez)
(with meat or without)

'YuXiang' aubergine

鱼香茄子 34,90 zł



50. Szpinak w sosie czosnkowym

Spinach in garlic sauce

蒜茸菠菜 29,90 zł



52. Tofu z mięsem a'la Maison

Tofu a' la Maison with meat

家常豆腐 34,90 zł



53. Mieszane warzywa 'Buddha'

'Buddha' mixed vegetables

罗汉斋 34,90 zł



W32. Smażone ziemniaki

Fried potatoes

醋溜土豆丝 35,00 zł



W29. Brokuły w sosie czosnkowym

Broccoli in garlic sauce

蒜茸西兰花 29,90 zł



W34. Salata lodowa a 'la Maison

Iceberg lettuce a' la Maison

白灼生菜 33,00 zł



W35. "Ganbian" Fasola

Dry-fried green beans in Sichuan style

干煸豆角 34,90 zł



W31. Ziemniaki smażone w chili sosie

Potato slices cooked in chili sauce

香辣土豆片 29,90 zł



Zdjęcia mają charakter poglądowy

Dodatki /Rice fries and noodles /主食

54. Ryż

Jasmine rice
香米白饭 6,90 zł

55. Ryż pieczony

Fried rice with egg
蛋炒饭 16,90 zł



56. Ryż pieczony z wieprzowiną

Fried rice with pork
猪肉 22,90 zł

56. Ryż pieczony z kurczakiem
Fried rice with
chicken/鸡肉 22,90 zł

56. Ryż pieczony z wołowiną
Fried rice with beef
牛肉 22,90 zł



57. Makaron pieczony

Fried noodles
素炒面 19,90 zł

58. Dan Dan Makaron

Dan Dan Noodles
担担面 16,90 zł



59. Pieczony makaron sojowy

Fried soya noodles
炒粉丝 21,90 zł



61. Makaron pieczony z wieprzowiną lub kurczakiem lub wołowiną

Fried noodles with pork/chicken/beef
猪肉/鸡肉/牛肉 23,90 zł

85. Makaron sojowy pieczony z wołowiną lub wieprzowiną lub kurczakiem

Fried soya noodles with beef/pork/chicken
牛肉/猪肉/鸡肉 23,90 zł

Naleśniki/Pancakes / 鸭饼 / 6 szt 12,90 zł

Naleśniki/Pancakes / 鸭饼 / 12 szt 25,00 zł

90. Frytki 'Jiao Yan'

Jiaoyan French fries
椒盐薯条
100g 15,00 zł



Zdjęcia mają charakter poglądowy

Desery/Desserts/ 甜点

62. Bulka na parze z kremem

Steamed bun with fruits cream

奶黄包

2szt./2 pc 14,90 zł



63. Banany w cieście

Banana cake

炸香蕉

11,90 zł



65. Mochi

3szt/3pcs/3 个

8,90 zł



66. Chińskie pączki

Chinese donuts

炸麻球

5szt/5pcs/ 5 个 11,90 zł

67. Smażone mleko w cieście

Fried milk

脆皮鲜奶

5szt/5pcs/ 5 个 14,90 zł



68. Pudding z mlekiem kokosowym i tapioką

Sago coconut milk

芒果椰奶西米露

100g 11,90 zł



W63. Kaczka po pekińsku

Peking duck

北京烤鸭

Jest sławnym regionalnym daniem Pekinu. Tradycyjna receptura jej przygotowywania powoduje, że skóra kaczki jest chrupiąca, a mięso miękkie i soczyste.

Jako jedyna restauracja posiadamy oryginalny piec do pieczenia kaczki po pekińsku!

Podawana jest w następujący sposób:

- Szef Kuchni rozbiera kaczkę; przygotowuje na parze chińskie naleśniki (12 szt.), dodatki warzywne i sos Tian Mian Jiang
- Państwo nadziewają uprzednio posmarowane sosem naleśniki kolejno układając dodatki warzywne i kawałki mięsa.

1 szt. / 1 piece/一只

Pieczone mięso z kaczki z warzywami /Extra fried meat of duck with vegetables

148,00 zł

32,00 zł

½ szt/ 1/2piece/ 1/2 只

Pieczone mięso z kaczki z warzywami 1/2porcji /Extra fried meat of duck with vegetables ½

89,90 zł

25,00 zł



Naleśniki /Pancakes / 鸭饼 6 szt 12,90 zł

Naleśniki/Pancakes / 鸭饼 12 szt 25,00 zł

SPECJALNOŚĆ RESTAURACJI CHIŃSKI PAŁAC

Chiński 'Hot Pot'/Chinese 'Hot Pot'/火锅类

Chiński gorący garnek -kulinarna tradycja spożywania posiłku wśród najbliższych sięgająca 2000 lat. Prawdziwa uczta! Nasi kucharze przygotowują bazę (ostrą/lagodną/mieszaną), gdzie zanurzają Państwo wybrane przez siebie składniki tworząc jedyne w swoim rodzaju danie. Oryginalne przyprawy, najwyższej jakości składniki i niezwykły aromat !

W50. Chiński 'Hot Pot' na ostro

Spicy Chinese 'Hot Pot'

麻辣火锅

1000ml

W51. Chińskie 'Hot Pot' 'Yuan Yang'

Chinese 'Yuan Yang' 'Hot Pot'

鸳鸯火锅

1000ml



Zestaw/Set/套餐:

W52. Dla dwóch osób/for two persons/ 2 人份 129,00 zł

Zestaw składa się z zupy, 6 dodatków

(wołowina, kurczak, krewetki- 4szt, makaron sojowy, 2 rodzaje warzyw), 2 porcje sosu

Each set includes: soup, 6 side dishes (beef, chicken, shrimps-4pcs, soya noodles, 2 kind of vegetables), sauce/2 portions

含 6 个配菜: 牛肉, 鸡肉, 虾, 粉丝, 青菜

Dodatki mięsne do 'Hot Pot'/'Hot Pot' meatside dishes/肉类配菜

W54. Wołowina/Wieprzowina/Żołądki kaczki/Żołądki kurczaka Ryba/Kalmar/Pieczone kuleczki mięsne/Kielbasa

Beef/Pork/Fish/Roasted meat balls/

牛肉片/猪肉片/鱼片/鱿鱼/肉丸

Porcja (80g)/Portion/份

20,00zł

W55. Krewetki/Prawns/大虾

1szt/1pcs/1 只 5,00 zł

W56. Baranina/Lamb/羊肉片

Porcja (80g)/Portion/份 33,00 zł



Dodatki jarzynowe do 'Hot Pot'/'Hot Pot' vegetable side dishes/蔬菜类配菜

W57. Kapusta pekińska/Tofu/Szpinak/Sałata rzymska/GrzybyMun/Sałata lodowa/Ziemniaki/Makaron sojowy/ Ogórek/Cukinia/Brokuly/Yangchun makaron

Cabbage/Tofu/Spinach/Romaine lettuce/Mun mushrooms/Iceberg lettuce/

Potatoes/Bean noodles/Cucumber/Zucchini/Broccoli/Yangchun noodles

大白菜/豆腐/菠菜/油麦菜/木耳/生菜/土豆片

粉丝/黄瓜/西葫芦/西兰花/阳春面

Porcja (80g)/Portion/份

17,00 zł

Życzymy smacznego!!!

Ryby (Pstrąg) /Fish (Trout) /鱼

W36.Duszona ryba na ostro

Stir fish in spicy sauce 飘香水煮
1000g/ 大 138,00 zł



W37.Duszona ryba w sosie kwaśnym

Stir fish in sour sauce
风味酸菜鱼

500g/ 小 75,00 zł
Sweet-sour fish 1000g / 大 138,00 zł



W40.Labraks/Sea bass/鲈鱼 ***

--清蒸 steamed/ na parze
--灌汤 with soup/w zupie
--红烧 Braised in Soya sauce/Duszone z sosem sojowym

100g 18,00 zł



W41.Turbot/多宝鱼***

--清蒸 steamed/ na parze
--剁椒 fried with chili/ smażony z papryką
--红烧 Braised in Soya sauce/Duszone z sosem sojowym

100g 25,00 zł



W47.Przegrzebki na parze z czosnkiem i makaronem sojowym

Steamed scallop with garlic fans
蒜蓉粉丝蒸扇贝

Szt 个 30,00 zł



W45.Homar/Lobster/大龙虾

--刺身 Sashimi
--龙虾伊面 with noodles/smażony z makaronem
--葱姜 fried with onion/smażony z imbirem i porem

100g 35,00 zł



Zdjęcia mają charakter poglądowy